

असाधारण

EXTRAORDINARY

भाग I---ख़पह 1

PART I-Section 1

प्राधिकार से प्रकारित

PUBLISHED BY AUTHORITY

नई विल्ली, शनिवार, मई 28, 1977/उपेष्ठ 7, 1899

No. 88]

NEW DELHI, SATURDAY, MAY 28, 1977/JYAISTHA 7, 1899

इस भाग में भिन्न पृष्ट संख्या दी जाती हैं जिससे कि यह अलग संकलन के रूप में रखा जा सबै '

Separate paging is given to this Part in order that it may be filed as a separate compilation

MINISTRY OF COMMERCE

PUBLIC NOTICE

IMPORT TRADE CONTROL

New Delhi, the 28th May 1977

Subject: Extension of last date for production of Landing Certificates—Indo-Afghan Trade Arrangement 1st April, 1975 to 31st March, 1976

No. 29-ITC(PN)/77.—Attention is invited to paragraph 29 of the Ministry of Commerce, Public Notice No. 91-ITC(PN)/75 dated 6th September, 1975 in terms of which the traders were required to produce landing certificates in respect of export of Schedule B-I items against import of fresh fruits effected from Afghanistan during April '75—March '76 period within 90 days of despatch of the goods in case they were sent by sea/land route and within 30 days of despatch of goods in case they were sent by air However, the last date for production of such landing certificates was subsequently extended upto 31st December, 1976

2. Attention is also invited to the Ministry of Commerce Public Notice No. 72-ITC(PN)/76 dated 30th July, 1976 in terms of which the last date for fulfilment of counter export obligation against import of fresh fruits effected from Afghanistan during April '75—March '76 period was extended upto 31st July, 1978 In confirmity with this it has been decided to extend the last date for production of Landing Certificates upto 31st October, 1976 This is, however subject to the production of all other documents which are listed as proof of export in the relevant Public Notices Further, Customs Clearance Permits will not be issued to the traders till such time as the landing certificates are produced

3. Traders are cautioned that no further extension of time limit will be allowed under any circumstances and failure to produce the requisite landing certificates by 31st October, 1978 will render them liable to penal action under Imports and Exports Trade Control/Foreign Exchange Orders, Rules and Regulations.

A. S. GILL, Chief Controller of Imports & Exports.

गणिज्य मंत्रालय

मार्वजनिक सूचना

श्रायात व्यापार नियंत्रण

नई दिल्ली, 28 मई, 1977

विशय — ग्रवतरण प्रमाण-पत्न प्रस्तुत करने के लिए ग्रन्तिम तिथि में वृद्धि पहली ग्रप्रैल, 1975 से 31 मार्च, 1976 तक की भारत ग्रफगान व्यापार समझौता।

संo 29-क्याई टो सी (पी एन) /77.—वाणिज्य मद्रालय की सार्वजनिक सूचना संo 91-क्याई टी सी (पी एन) /75, दिनाक 6 सितम्बर, 1975 की किडका 29 की क्रोर ध्यान आकृष्ट किया जाता है जिसके अन्तर्गत व्यापारियों को अर्प्रैल /75—मार्च /76 के दौरान अफगानिस्तान से ताजे फलो के आयात के मद्दे अनुसूची बी-1 की मदों के निर्यात के सम्बन्ध में समुद्र/स्थल मार्ग से माल के परेषण के मामले में 90 दिनों के भीतर और वायु मार्ग से माल के परेषण के मामले में 30 दिनों के भीतर अवतरण प्रमाण-पन्न प्रस्तुत करना अपेक्षित है। लेकिन, बाद में इस प्रकार के माल के अवतरण प्रमाण-पन्नों के प्रस्तुत करने की अन्तिम तिथि 31 दिसम्बर, 1976 तक बढ़ा दी गई थी।

- 2 वाणिज्य मल्रालय की मार्वजिनिक सूचना स० 72-ग्राई टी सी (पी एन) 76, दिनाक 30 जुलाई, 1976 की ग्रोर भी ध्यान ग्राक्टिंट किया जाता है जिसके ग्रन्तर्गत ग्रेप्रेल '75- मार्च '76 श्रवधि के दौरान श्रफगानिस्तान से ताज फलों के श्रायात के महे प्रित नियंत ग्राभार पूरा करने के लिए ग्रन्तिम तिथि 31 जुलाई, 1978 तक बढ़ा दी गई थी। इमकी पुष्टि में माल का ग्रवतरण प्रमाण-पन्न प्रस्तुत करने के लिए ग्रन्तिम तिथि को 31 ग्रक्तूबर, 1978 तक बढ़ाने का निण्चय किया गया है। लेकिन, यह उन ग्रन्य सभी दस्तावेजों को प्रस्तुत करने के ग्रधीन है जो संबद्ध सार्वजिनक सूचनान्नों में निय्ति के साक्ष्य है है। व्यापारियों को सीमा शुल्क निकासी परिमट उम समय तक जारी नहीं किए जाएंगे जब तक माल के ग्रवतरण प्रमाण-पन्न प्रस्तुत नहीं किए जाते।
- 3 व्यापारियों को मावधान किया जाता है कि किसी भी भवस्था में निर्धारित समय में आगे और किसी भी समय वृद्धि की भ्रनुमति नहीं दी जाएगी और 31 भ्रक्तूबर, 1978 तक श्रपेक्षित श्रवतरण प्रमाण-पत्न प्रस्तुत करने में श्रसमर्थ होने पर व्यापारियों के विरुद्ध श्रायात भौर निर्यात व्यापार नियंत्रण विदेशी मुद्रा भ्रादेश, नियमों एवं विनयमों के भन्तर्गत दण्डात्मक कार्यवाही की जाएगी।

ए० एस० गिल,

मुख्य नियंत्रक, श्रायात-नियति।

महा प्रवन्धक, भारत सरकार मृद्रणालय, मिन्टो रोड, नई दिल्ली द्वारा मृद्रित सथा नियंत्रक, प्रकाशन विभाग, दिल्ली द्वारा प्रकाशिस 1977